

# சுதந்திரன்

SUTANTIRAN

194A, BANDARANAIKE MAWATTE, COLOMBO-12.

194 டி, பாண்டாராநாயக்க மாவட்ட, கொழும்பு-12.

புத்தகம் 16 | திருவள்ளுவர் ஆண்டு 1993 புரட்டாதி திங்கள் 28-ம் நாள் (14-10-1962) ஞாயிற்றுக்கிழமை ஐ.அல் 14 | இதழ் 20

## தமிழ் தந்தி வசதி வாபஸ்கும்?

பயன்படுத்த தவறியுதின் பயங்கர எதிரொலி

### இலாகாக்களில் தமிழ்ப் பாரங்களுக்கும் அதே கதி!

சில தபாஸ் நிலையங்களிலிருந்து தமிழ்த் தந்திகள் அனுப்ப வசதிகள் செப்பு கொடுக்கப்பட்டனர். இந்த வசதிகளைச் சிலிப்பு பயன்படுத்திக்கொள்ளத் துமிழ் பேசும் மக்கள் தவறி விட்டால் தமிழில் தந்தி அனுப்பும் வசதிகளை வாய்ப் பெய்ய அரசாங்கம் உத்தேசித்திருப்பதாக அறியப்படுகிறது.

வருமானவரிலுள்ள உட்பட அனேக அரசாங்க இலாகாக்களில் படிவங்கள், தமிழ்லேயே அச்சிடப்பட்டுத் தயாரியிருக்கின்றன. அனால் தமிழ் பேசும் மக்கள் இந்த வசதியைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு தமிழ்ப்படியங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளத் தவறிவிட்டதால், இனிமேல் தமிழில் யடிவங்கள் அசிடாதிருக்க உத்தே நிதிருப்பதாகவும் நெரிசிறுது.

சிங்களத்தில் தந்தி செய்தி அனுப்புப் பதிப்பு தபாஸ் கர்த்தாகவில் வசதிகளைச் செய்து கொடுக்கப் பட்டிருப்பதைச் சிங்கள மக்கள் நஞ்சு பயன் படுத்தி வருகிறார்கள். தினசரி ஏராளமான தந்திகள் சிங்களத்தில் அனுப்பப்படுகின்றன.

நீண்டகால சினர்க்கிக்குப் பின் தமிழில் தந்தி அனுப்பும் வசதியும் சில தபாஸ் கந்தோர்களில் செய்து கொடுக்கப் பட்டிருப்பதைச் சிங்கள மக்கள் நஞ்சு பயன் படுத்தி வருகிறார்கள். தினசரி ஏராளமான தந்திகள் சிங்களத்தில் அனுப்பப்படுகின்றன.

நீண்டகால சினர்க்கிக்குப் பின் தமிழில் தந்தி அனுப்பும் வசதியும் சில தபாஸ் கந்தோர்களில் செய்து கொடுக்கப் பட்டிருப்பதைச் சிங்கள மக்கள் நஞ்சு பயன் படுத்தி வருகிறார்கள். தினசரி ஏராளமான தந்திகள் சிங்களத்தில் அனுப்பப்படுகின்றன.

அவர்கள் ஆங்கிலத்தில் தந்திகள் அனுப்புவதையே இன்னும் விரும்புகின்றனர். உதாரணமாக, யாழிப்பானத்தில் ஒரு தமிழ்மரணமடைந்தது சம்பந்தமாகத் துக்கம் தெரிவித்து, அவரது உறவினருக்கு 60 தந்திகள் கிடைத்தன. இவற்றில் 58 தந்திகள் ஆங்கிலத்தில் எழுதப்பட்டவை. இரண்டே இரண்டு தந்திகள் மட்டும் தான் தமிழில் எழுதப்பட்டிருந்தன. இதிலிருந்து தமிழ் பேசும் மக்கள் தமிழில் அலுவல்களை நடத்த எவ்வளவு தூரம் சிரத்தை கொண்டிருக்கிறார்களென்பது தெளிவாகிறதல்லவா?

வழங்கப்பட்டுள்ள வசதி களையும், சதுக்ககளையும் பயன்படுத்தத் தவறினால் அது தமிழ் பேசும் மக்களின் குற்றமேயன்றி அதிகாரிகளின் குற்றமன்றி. பயன் படுத்தப்படாததால் அந்த வசதிகள் தமிழ் பேசும் மக்களுக்குத் தேவையில்லை என்று கூறுவதற்கு இடமேற்படுகிறதல்லவா? ஆகையால் தான் அந்த வசதியை வாபாஸ் கொடுக்கப்படுத்துவதுதான் இதிலிருந்து பிறர் ஒரு முடிவு கொடுக்கும்.

சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தையும், ஊதிய உயர்வை நிறுத்தும் திறைச்சேரிகள் கூற்று நிருப்பதையும் எதிர்த்து அரசாங்க எழுது வினாக்கள் சங்கம் இரண்டாவதாகத் தாக்கல் செய்த வழக்குக்கு அற்றேர்னி-ஜெனரல் அவர்கள் தனது பதிலை இம்மாதாக சமீப வழக்குகளை வழக்குக்கு கொடுக்கப்படும்.

சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தையும், ஊதிய உயர்வை நிறுத்தும் திறைச்சேரிகள் கூற்று நிருப்பதையும் எதிர்த்து அரசாங்க எழுது வினாக்கள் சங்கம் இரண்டாவதாகத் தாக்கல் செய்த வழக்குக்கு அற்றேர்னி-ஜெனரல் அவர்கள் தனது பதிலை இம்மாதாக சமீப வழக்குகளை வழக்குக்கு கொடுக்கப்படும்.

இதிலிருந்து பிறர் ஒரே ஒரு முடிவுக்குதான் வரமுடி

ஆங்கில மோகத்தில் மூழ் கிக்டெந்த காலம் மலையேறி விட்டது. சிங்களத்தைப் போல தமிழ் மொழியும் அரியாசனமேற வேண்டுமெனக் கீர்க்கி செய்யும் காலமிது. இன்னும் ஆங்கிலத்திலேயே மூழ்கிக் கிடந்தால் சிங்களம் தமிழை விழுங்கி ஏப்ப மிட்டுவிடுமென்பதில் ஜயமில்லை.

தமிழ்ப் பாரங்கள் தூங்குகின்றன

சில அரசாங்க இலாகாக்களில் தமிழில் பாரங்கள் அக்களமேற வேண்டும் பார்க்க (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

### தமிழ் விழாவுக்குத் தடை

கல்லூரியை அரசாங்கம் மேற்கொண்டதின் விலை

ங்கேகொடை சென்ட் ஜோன்ஸ் கல்லூரி மாணவர்கள் வருடம் தோறும் நடத்தும் தமிழ்விழா இவ்வருடம் திடீரென நிறுத்தப்பட்டு விட்டது. கல்லூரியை அரசாங்கம் மேற்கொண்டதின் தவிர்க்க முடியாத விலை தான் இது.

நுகேகொடை சென்ட் ஜோன்ஸ் கல்லூரி தமிழ்மாணவர்கள், ஆண்டு தோறும் கல்லூரியில் தமிழ்விழா நடத்தி வருகின்றனர். வழக்கம் போல இந்த ஆண்டு மூழ்கிய விழா தடாத்துவதற்கான ஏற்பாடுகளை வர்கள் முறையில் செய்து வருகின்றனர்.

### மிதமர் ரூ. 5000 கட்ட வேண்டும்

பிரதமர் சிறிமாவோ பண்டாராநாயக்கா கடந்த வருடப் பெல்ஜி ரேட்டில் நடைபெற்ற நடவடிக்கை நிலைமை நாடுகளின் உச்சி மாநாட்டுக்குச் செல்லும் போது தனது மக்கள் அநுராப்பாராநாயக்காவுடன் அழியும் உடன் அழைத்துச் சென்றார். இதன் காரணமாக ஏற்பட்டுள்ள மேவதிகச் செலவு ரூபாய் 5000/- தையும் பிரதமரிடம் வகுல் செய்யுமாறு ஆடிட்டர் ஜெனரல் கூறியுள்ளார் என்று தெரிகிறது.

மாதாந்தத் தவணையில் ரூ. 1500 வீதம் செலுத்துவதாக பிரதமர் கேட்டுக் கொண்டுள்ளாராம்.

**தோய்வு ASTHMA சங்காரி**  
ரிசெல்ட்ஸ் பெக்டோல்

\* இடைவிடாத இருமல்

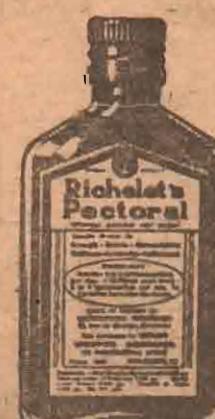
\* இளைப்பு

\* முச்சுத் தீண்றல்

\* கீர்ப் புர் சத்தம்

\* நெஞ்சு வலி

\* தோண்டைவலி



இவைகளை ஒழித்துக் கட்டுவதில் இனையற்றது. சில நோயினால் இன்னலுறுப்புகளுக்கு இது ஒரு வரப்பிரசாதம். சில டோஸ் சாப்பிட்டதுமே நிம்மதியினிக்கக் கூடிய இவைப்புத் தஞ்சீவி.

எங்கும் கிடைக்கும்

ஏக விநியோகவுதங்கள்:

**வெஸ்டன்**

ஏஜன்சீஸ்,  
63, பேங்கால் விதி, கொழும்பு.  
(போன்: 2885)



வி. பாலசுப்பிரமணியம்,  
தெல்லிப்பழை.

கே: திருவாளர் அ. அமிர்த  
விழங்கி, ஏங்கள் ஜூலீஸ் நடந்த  
வன்னியிசிங்கந்தின் நினைவு  
விழாக் கூட்டத்தில் தனது மனை  
வியாளர் தனக்கு முன் பேசுவிட்ட  
காரணம் யாது?

ப: மாதர் குலத்துக்கு முத  
லிடம் அளிப்பதற்காக...

ஃபி: நிலை.

கே: நான் ஒரு பெண்ணைக்  
காதலித்து வந்தேன். அந்தப்  
பெண்ணுக்குச் சென்றாரா ம  
கவியானம் நடந்துவிட்டது.  
நான் என்ன செய்ய?

ப: நீங்களும் கவியானம்  
செய்து கொண்டு பதிலை  
கொடுக்கள்.

ஃபி: நிலை.

கே: சிறிமாவோவின் அரசாங்  
கம் நிலைக்குமா?

ப: 7-10-62-ல் சுதந்திரன்  
முதற்பக்கத்தில் முதற் செய்  
தியை வாசித்துப்பாருங்கள்;  
நிலைமை தெரியும்.

கே: உங்களுக்கு அப்பாக்குடி  
அம்மான் என்ன முறை?

ப: எனக்கும் உங்களுக்கும்  
எல்லோருக்கும் அவர் அம்  
மான்தான்.

கே: பஸ்ஸில் பிரயாணம் செய்  
யும்போது பெண்களுக்கு இட  
வசதி கெட்டு கொடுத்து ஆண்  
கள் எழுந்து நிற்பதேன்?

ப: பெண்கள் கையாலா  
காதவர்கள் என்பது அந்த  
ஆண்களின் எண்ணம்.

ஃபி:

திவோவி. ஏனாஸ்ட்,  
நுவரேவியா.

கே: குடுக்கியாரே, இல் சைக்கு  
குருவு விழும் செய்த ஒரு  
கண்டா மங்கையிடம் கில்யாரா  
மன்ற எம்.பி.க்கள் தங்களுடைய  
கைவரிசையைக் காட்டி விட்டார்  
களாமே. அந்தப் பித்தர்களின்  
பெயர்களை உம்மால் கூற முடியுமா?

ப: முடியும்.

ஃபி:

இ. பாலேந்திரன், பலாங்கொடு.  
கே: எனது அண்ணு கூறுகிறோம்: இவ்வுலகில் பெண்களே  
அதிகமாக உள்ளனர் என்று,  
ஆனால் நான் கூறுகிறேன்: ஆண்  
களே அதிகம் என்று. யார்  
சொல்வது சரி?

ப: ஆண்கள் இரண்டாந்  
தாரம், மூன்றாந் தாரம்,  
நான்காந்தாரம் என்றெல்  
லாம் மனுமுடித்துக்கொள்வதைப்  
பார்த்தால், அன்னை  
சொல்வதுதான் சரியாக  
இருக்க முடியும்.

ஃபி:

‘திராவிடராஜன், கந்தாவளை-4.  
கே: இந்திய திராவிட முன்  
நேற்றக் கழகத்தின் ‘திராவிட  
நாடு’ கோரிக்கை கைக்கடினால்  
இலங்கை வாழ தமிழ் பேசும்  
மக்களுக்கு அதனால் விமோச  
னம் கிடைக்கலாம் என நான்  
நினைக்கிறேன். தங்களுடைய  
அபிப்பிராயம் என்ன?

ப: தமிழ் பேசும் மக்களின்  
உரிமைப் போருக்கு இன்  
நும் அதிகமான தாரமீக  
ஆதரவு கிடைக்கும்.

ஃபி:

‘கலையரசன்’, பண்டத்தீப்பு.  
கே: விபச்சாரம்தான் முத  
லில்லாத வியாபாரம் என்கிறுன்  
என் நண்பன், உங்கள் அபிப்பி  
ராயம் என்ன?

ப: அந்த வியாபாரத்  
திற்கு மூலதனம் விலைமதிக்க  
முடியாத ஒரு பொருள்; அது  
தான் ஒழுக்கம்.

ஃபி:

‘துறையூர்க் கிழையோன்’  
துறையூரவைசேன.

கே: தற்போதைய எழுத்தா  
ளர்கள் ஒரு விடயத்தைப் பல  
நிதிகளுக்கு அனுப்பி பிப்பிரகரமாவதைப் பற்றித் தங்கள்  
வாய்க் கொல்லும் என்ன?

ப: என் செய்ய வாம்  
ஒரு விடயத்துக்கு மேல்



அவர்களால் எழுத முடிகிற  
தில்லையே!

ஃபி:

வி. ச. விவம், ஹாலி-எஸ்.

கே: சி. பி. டி. சில்வாவிற்கும்  
பிலிக்கக்குமுள்ள குரோத  
மென்ன?

ப: குரோதமில் கீ-பிரதம  
ரைத் தங்கள் கருத்துக்கு  
இனங்கச் செய்விடில் அவர்  
களுக்குள் போட்டி.

ஃபி:

க. துரைச்சாமி, வெள்ளவத்தை.

கே: ஒரு வருஷத்தில் இரண்டு  
கிலியானங்கள் ஒரு விட்டில்  
செய்யப்படாதாமே! நியாயம்  
சொல்லுவிர்களா?

ப: யார் சொன்ன து—எங்கள்  
தெருவிலுள்ள ஒரு விட்டில்  
வாரம் இரு கவியானங்கள்  
கள் நடை பெறுகின்றன.

ஃபி:

மார்க்கள்டு, புங்குடிதுவு கிழக்கு.

கே: மருதானை இவ்வராணி  
களுக்கு அரசாங்கம் புது விரிவித்துக்குமா?

ப: இரவு ராஜாக்களை மட்டும்  
விட்டு விட்டு விட்டாரே! நீர்  
தப்பிவிடலாமென்ற என்னோமா?

ஃபி:

சபா. சிவநேசராசா, மாதகல்.

கே: ஒருவர் பெயரிலே ஒருவர்  
பத்திரிகைகளிலே கேள்விகள்  
கேட்பதன் நோக்கம் என்ன? அவர்களை எப்படிப் பட்டவர்களா  
கக் கருதலாம்?

ப: அவர்கள் கோழைகள்-  
சிலர் பெண்களின் பெயரால்  
கேள்வி கேட்டு, தாங்கள்  
பெண் பித்தர்கள் எனப  
தைக் காட்டிக் கொள்கிறார்கள்.

ஃபி:

எஸ். கே. சண்முகநாதன்,  
வண்ணுரப்பன்னை.

கே: ஒரு பிரமுகர் தன்னைச்  
சென்ட்ராக்க வெண்டுமென்தான்  
தமிழருக்கு அதற்கு அவர்கள் இனிக்காததாலேயே, அவர்கள் கடிபிலிங்குந்து விலகியதாகவும்  
(சிலர்) கூறுகிறார்களே, உண்மையா?

ப: முடியும்.

ஃபி:

இ. பாலேந்திரன், பலாங்கொடு.

கே: எனது அண்ணு கூறுகிறோம்: இவ்வுலகில் பெண்களே  
அதிகமாக உள்ளனர் என்று,  
ஆனால் நான் கூறுகிறேன்: ஆண்  
களே அதிகம் என்று. யார்  
சொல்வது சரி?

ப: ஆண்கள் இரண்டாந்  
தாரம், மூன்றாந் தாரம்,  
நான்காந்தாரம் என்றெல்  
லாம் மனுமுடித்துக்கொள்வதைப்  
பார்த்தால், அன்னை  
சொல்வதுதான் சரியாக  
இருக்க முடியும்.

ஃபி:

‘திராவிடராஜன், கந்தாவளை-4.

கே: இந்திய திராவிட முன்  
நேற்றக் கழகத்தின் ‘திராவிட  
நாடு’ கோரிக்கை கைக்கடினால்  
இலங்கை வாழ தமிழ் பேசும்  
மக்களுக்கு அதனால் விமோச  
னம் கிடைக்கலாம் என நான்  
நினைக்கிறேன். தங்களுடைய  
அபிப்பிராயம் என்ன?

ப: தமிழ் பேசும் மக்களின்  
படி வெளி நாடு களுக்கு  
அனுப்பப்படும் கடிதங்களில்  
முகவரி ரோமன் விசியில்  
எழுதப்படவேண்டும். அதாவது  
பெயர்களை ஆங்கிலை  
எழுதில்லை என்று வேண்டும்.  
ஆனால் தென்னக்கத்திலிருந்து  
இலங்கைக்கு தமிழில் முக  
வரி எழுதவேண்டுமோ. ‘எல்  
லாந் தமிழியக்கம்’ இதற்கு  
இத்தனையுமா?

ப: சர்வதேச நியதியின்  
படி வெளி நாடு களுக்கு  
அனுப்பப்படும் கடிதங்களில்  
முகவரி ரோமன் விசியில்  
எழுதப்படவேண்டும். அதாவது  
பெயர்களை ஆங்கிலை  
எழுதில்லை என்று வேண்டும்.  
ஆனால் தென்னக்கத்திலிருந்து  
இலங்கைக்கு தமிழில் முகவரி  
வரி எழுதப்பட்ட கடிதங்களில்  
அங்குள்ள தபாற் கந்  
தோர் அதிகாரிகள் முகவரி  
வரை ஆங்கிலத்தில் மொழி  
பெயர்த்து தமிழ் முகவரி  
யின் பக்கத்தில் எழுதி விடுவது  
முகவரிகளுக்கு மீது மொழியில்  
ஏன் நாட்டு விடுவது சம்பந்தமாக  
உருதியைப் பெறுவிர்கள்.

ஃபி:

ஜெயரஞ்சன், மத்துகம்.

கே: ஆண்டவன் லஞ்சம்  
வாங்காமல் கடவுமையைச்  
செய்கிறேன் 30—9—62 சுதந்திரி  
ரவில் விடை கூறியுள்ளிர்களோ.  
ஆண்டவனுக்குப் பக்கத் தாங்களை,  
நேர்த்தி கைலஞ்சமில் லையா? இதற்கென்ன கூறுகிறீர்?

ப: இல்லை. கோட்டு  
காணிக்கை ஆகியவை அன்டவனுக்கு  
கூடுக்கு மீலஞ்சமல்ல. ஆண்டவனுக்கு  
கூடுக்கு மீலஞ்சமல்ல. ஆண்டவனுக்கு  
கூடுக்கு மீலஞ்சமல்ல. ஆண்ட

**மாகாளி  
வரப்பிரசாதமோ ?**

கொழும்பில் 'திம்பிரிகஸ் யாய'ப் பகுதியில் அன்றையில் ஒரு பிரமாண்டமான வீடொன்று கட்டப்பட்டிருந்தது. ஊர்சுற்றி வந்த அம்மானுக்கு அவ்வீடு கண்ணில் பட்டதும், வீட்டினை நன்றாகப் பார்த்தாராம். ஏழு, எட்டுப் படுக்கையறைகளுடைய பெரிய மாடி வீடு. குறைந்தது ஒன்றரை லட்ச ரூபாயாவது செலவாகியிருக்கும் என்று பலரும் கூறி அர்கள். ஆனால் வீட்டுக்குக் கொந்தாக்காரரைக்கண்டதும் அம்மானுக்கு தூக்கிவாரிப் போட்டது. வயிற்றுப்பாட்டிற்குவழியில்லாத 'பச்சைத் தண்ணீ' அப்புக்காத்து ஒரு வருக்கு இவ்வளவு பணம் எப்படிக் கிடைத்தது என்று தண்ணையறியாமலே முனு முனுத்தார்.

கட்டிடத்து உரிமையாளரோ பலகாலமாக அப்புக்காத்துப் பட்டத்துடன் கொழும்பு 'ஹல்ஸ்டோர்ப்' நீதி மன்றத்தில் 'ஈ' ஒட்டி வந்தவர். 'ஈ' ஒட்டினால் வயிறு நிறையுமா? திடமென அரசாங்கு ஞானம் பிறந்தது. அரசாங்கத்தின் வாலாக மாறித் தமிழ்த் துரோகியானார். ஆனால் மக்களே ஓரா இவரை நிராகரித்து விட்டனர். ஆனால் அரசாங்கமோ இவர்மேல் கருணை கொண்டு இவருக்கு ஒரு உத்தியோகம் கொடுக்கப்படாவது. கிடைக்க வேண்டிய தலைமைப் பதவி தமிழர் என்ற காரணத்தால் கொடுக்கப்படாவது. மாண்புமிகு சிங்களம் படித்து வந்தார்கள் என்று அம்மான் முன்பொரு முறை கூறியிருந்தாரல்லவா? இம்முறை அம்மான் அங்கு சென்றிருந்த போது சிங்கள வகுப்புகள் நிறைவிட்ட செய்தியை அறிந்தார். மாண்ம் காத்த மறத் தமிழ்க் குடிப் பெண்கள் பலரின் ஏகோபித்த ஏதிர்ப்பின் விளைகளுமானத்தை இழந்து திரிந்த அந்த மெனக்கெட்ட வேம்படியர் தங்கள் இழிசெயலை நிறுத்தி விட்டார்களாம். இனி திரும்பவும் வேம்படியின் சிறப்பு சுடர் விட்டுப் பிரகாக்கூடியும் மாகாளியின் சிறப்பைக் காப்பாற்றிய சன்னி தான்த்தன்டை

**பண்டிகைவிலும், வையங்கவிலும்  
முதல் இடம் பேறுபவை**

**லதா**

**மணிப்புரி சாரிகளே!!**

**லதா  
மணிப்புரி  
சாரிகள்;**

முற்றிலும் புதி யிலேன்; அன்ஷோட் நிறங்களில்; அழியதங்க நூலினுலான கிழைத்தேய டிசைன் களாலும் 3" போர் நெடு கீலும் தங்க நூலால் இழைக்கப்பட்ட டிசைன்களாலும் அவங்கிக்கப்பட்டு வருகிறது. கூறுகிறேன், இவ்வளவு கூறுகிறேன்.

**45" X 6 யார்**

சாரிகளுக்கேற்ற பிளவுப் புடவைத் துண்டுகளும் உண்டு.



**எலைட், சுப்பர்லோன்**  
வியாபாரிகள் எல்லோரிடமும் கிடைக்கும்.

ஏக விநியோகலர்கள்:-

**குண்டள்மால்ஸ் லிமிடெட்,**  
மொத்த விற்பனைப் பகுதி:

26, கெய்ஸர் வீதி,

சில்லறை விற்பனைப் பகுதி,

110&114, மெயின் வீதி.

**கொழும்பு.**

—Mylads/KL.570/62—

# சுந்திக்ருவர்த்தனை

**காலைக்கண்டன்**

சென்று தேவிக்குச் சிற்றே வல் கூடச் செய்து வந்து, தான் வேண்டிய வரமும் பெற்றாராம்.

இப்படிப் பட்ட 'பச்சைத் தண்ணீ' அப்புக்காத்துக்கு ஒன்றரை லட்சம் ரூபா எப்படிக் கிடைத்தது என்ற கேள்வி எல்லோர் மனதிலும் எழுந்துள்ளது. ஆர்மாகாளியின் பக்தர்க்கு சுதாவும் வருங்கெடு வெற்றிக்குக் கால என்றனர், சிலரே வீவேறு ஒரு குடைய வாதமே என்றார்கள். இந்தக் கதைகளைக் கவனித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

**கருநாகத்தின் சீற்றம்**

திரிப்பிலும் மழுப்பிலும் முன்னணியில் நிற்கும் தினசரிப்பற்றிக் கேள்வியற்ற அம்மான், தன் தொந்தி குறுங்கு தெரிவிக்கின்றனர்.

**கருநாகத்தின் சீற்றம்**

திரிப்பிலும் மழுப்பிலும் முன்னணியில் நிற்கும் தினசரிப்பற்றிக் கேள்வியற்ற அம்மான், தன் தொந்தி குறுங்கு தெரிவிக்கின்றனர்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு காற்சட்டை கோட்டு மாட்டிக்கொண்டு ஒரு கிளப் பிற்குப் போனார்.

அந்தக் 'கிளப்' பில்லவ தமிழ்ப் பெரிய புள்ளிகள் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களும் 'கூக்' கதைத்தான் பேசிக் கொண்டிருந்தார்களோம். அவர்களில் ஒருவர் திரிவித்து வந்த அம்மான் அன்றிரவு க

அன்னைக்குக் கடிதம்

# பாலுடன் எனக்கு பழந்தமிழர் பெருமை புகட்டி விரத்தை ஊட்டிய அன்னையே!

**‘போய் வா மகனே போர்க்காத்துக்கு’ என்று  
பூரிப்புடன் விட கொடு தாயே!**

த்த செம்மல், சிதம்பரனார் போன்ற வீரமும் கொண்ட அஞ்சாத தமிழனையென்னை வளர்த்து விட்டாய்.

மறந்து விட்டாயா?

இலம் பருவத்திலெனக்கு கொடிகாக்க உயிர் கொடுத்த துத்தமை கைத் தீரு அது கேட்டு நான் கண்ணீர் மல்கி “அம்மா! தென்கூத் திற்கொரு குமரனென்றால் பட்டதுத்தொன் அக்கடிதம். எனக்குத் தெரியும், தெஞ்சார் நீயென்னை விடுதலை போருக்குப் போகாதே நீயென்ற தடுக்க மாட்டாய். நீயொரு தமிழ்த் தாயல் வலா?

பாலுடன் நீ எனக்குப் பழந் தமிழர் பெருமை புகட்டினும்; வீரத்தை அழுதாக வார்த்தெனக்குத் தந்தாய். சிறுவயதிலே உணவு ஊட்டும் போது, தீர்களின் கதைகள் கூறி உணவோடு தெரத்தையுமன்றே ஊட்டினும்? மராத்திய மன்னன் சிவாஜியின் மாதா போல் நீ எனக்கானும். உத்தமன் காந்தி போல் அன்புள்ளும், சிறையிலே செக்கிக்கும் பொன்னுடைய எனக்கு உயிரின் மறந்து விட்டாயா?

பெற்ற தாயும் பிறந்த பொன்னுடைய எனக்கு உயிரின் மறந்து விட்டாயா?

ஹும் மேல். எனது தாயை ஒருவன் அவமானப்படுத்தி ஒல் அவனைக் கண்ட இடத்திலே கண்டதுன்டமாகக் கூறு போட்டு விடுவேன். எமது சமுதாயத்தின் தாய்— சமுத் தமிழன்னை—ஆட்சியாளரால் அவமதி க்கப்படுவதை நாம் எப்படியம்மா பொறுப்பது?

சிங்களம் மட்டும் சட்டத் தால் அன்னை விலங்கிடப் பட்டிருக்கிறோன். குடியேற

## அறிவழகன்

நத் திட்டம் என்னும் சட்டத்தால் அன்னை அழிக்கப்படுகிறோன். அவளுது பிரதேசங்களை ஆக்கிரமித்து அன்னையை இந்தாட்டினின்றும் விரட்டியே விடுவதை மார்த்தியில் நிற்கிறது அரசாங்கம். இலட்சக் கணக்கான அவளுது மக்கள் மாக்களாக மதிக்கப்பட்டு குடியுரிமையும் வாக்குமையும் பறிக்கப்பட்டு, வாழ்வற்றுத் தாழ்வு வற்றிருக்கிறார்கள். அன்னையின் விழிகளின்று நீரைச் சொரிகின்றன. அவள் கண்ணாக்கிரமையும் நிற்கிறார் கணக்கில்லாமல் தோர். அடலை வேறு போல ஆர்த்தெழுந்து விட்டனர் அயிரமாயிரவர். தனையறுப்பதே எனத் திரண்டெழுந்து விட்டது தீர்க்கூட்டம். இவ்வோன்றை நான் மடும் அரிது விரை அஞ்சிதங்கிடலாமா?

பொங்கி எழுந்து விட்டது!

சிங்கத்தமிழனம் பொங்கி எழுந்து விட்டது. ஆட்சிப்பிடத்திற்கு அடிவருடி, அவள்களிட்ட சின்னஞ்சிறுசுறுக்கை களைப் பெற்று வாழுத் தமிழன்னையை ஒரு போதும் அனுமதிக்க முடியாது. ஒரு கே. எம். பி. ராஜரத்தினாவும், சில பிக்குகளும் எமது சமுதாயத்தின் விதியை மாற்றியமைக்க முடியுமானால் இதை விட இழிந்தை வேறென்ன இருக்கிறது? எமதுதலை விதியின்று சிங்கள் அரசியல்வாதிகளின் பகடைக் கார்க்காட்டுப்பட்டது. இவர்களின் வினையாட்டுப் பொருளாக இன்மேலும் இருக்க முடியாதம்மா, தமிழ் பேசுமினம்.

இந்த அரசாங்கத்தின் செயல்கள் யாவும் உறங்கிக் கிடந்த எமது இன்னத்தின் உணர்ச்சிகளைத் தட்டியெழுப்பி விட்டன. சென்றவருடம் எமது போராட்டத்தின் போது இந்த அரசாங்கம் எடுத்துக் கொண்டநடவடிக்கைகளும், அதன் துண்டுவினைபேரில் இராணுவம் தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் நடந்து கொண்ட கீழ்த்தரமான கொடிய போக்குமகன்கு குழுமம் எரிமலையாக மாற்றப்பட்டு கொண்டுள்ளது. உள்ள குழுமங்களை நீங்கள் அஞ்சிதங்கிடுகிறீர்கள். வாடும் இனமாம் “தமிழர் நாம்” என்றவர் கூடுகிறார் மன்றம் குலைக்கின்றார். நாடுகிறார் சாதியினை நாய்போலும் மோபத்தால்; சாடுவோம் என்றவர் சத்தியம் முடுகிறார். கூட்டத்தில் நின்றுநற் கொள்கை முழக்கினார் நாட்டத்தில் ஒன்றையும் கொள்கிலார்; ஓட்டமாய் தன்மக்கள் வாழ்ந்திடத் தன்கொள்கை விற்றிடும் மனிதர்க்கே நாணம் கடக்கிறார். வாடும் இனமாம் “தமிழர் நாம்” என்றவர் கூடுகிறார் மன்றம் குலைக்கின்றார். நாடுகிறார் சாதியினை நாய்போலும் மோபத்தால்; சாடுவோம் என்றவர் சத்தியம் முடுகிறார். கூட்டத்தில் நின்றுநற் கொள்கை முழக்கினார் நாட்டத்தில் ஒன்றையும் கொள்கிலார்; ஓட்டமாய் தன்மக்கள் வாழ்ந்திடத் தன்கொள்கை விற்றிடும் மனிதர்க்கே நாணம் கடக்கிறார். காசக்கு வாங்க களாஞ்சு விலைகேட்கும் மாசின் உருவும் மனவெழுச்சி பேசும்; புயற்காற்றும் நெஞ்சும் பொருமூம்; இவைகள் வயற்குறத்துக் காட்சியிலே-வந்து துயர் போக்கும்; ‘பாவாய்சு’ சாக்கும் பலநாளாய் நெஞ்சினிலே காவாய் தமிழக கருத்துடனே; சாவாமல்; வாழ வழி செந்து வற்று வளம் பெருக்க ஆள் நமதினத்தோர் ஆற்றிவால் நாளம் பழுதொன்றும் வாராமல் பார்த்தேன் இதயத்தை மழுதுகிறேன் கண்ணே இனி.

லாம். அப்படி நேர்ந்து விடால் நீவருத்தப்படாதே. வருங்காலம் வளமுறுவதற்காக, அன்னையின் தலையறுப்பதற்காக உயிரைப் பலிபீடத்தில் வைத்த தன்மானமுள்ள தீரனை மைத்தனுக்கப்பெற்றேன் எனப் பெருமைப் பட்டிக்கொள். இன்துதின் விடுதலைக்காக அர்ப்பணிக்க இன்னும் மக்களைப் பெற்றெடுத்து வளர்த்து விடும்பெறு அற்றேன் எனவருத்தப்படு. என்றாலே ஒரு நாள் நான் இறப்பது நிசம். என்றாலே ஒரு நாள் எப்படியோ, போயே தீரவேண்டிய எனதுயிரை இன்றே எனது சமுதாயத்தின் விடுதலைக்காக அர்ப்பனிப்பேன்.

சென்ற வருடம் எமது பிரதேசங்களிலே இராணுவத்தின் ராட்சத் தர்பார் நடக்கையிலே அப்பாவனவன்னாலுகென்றுவன் அறியாயமாகச் சுட்டுத் தள்ளப்படவில்லையா? இவர்கள் கள்ளஞ்சிடம் மயக்கத்திலே கனவேகமாய் ஒட்டிச் சென்ற வாகனங்களுக்குப் பலர் பலியாகவில்லையா? வீடுகள் எரிக்கப்படவில்லையா? கனவிகள் கால்நிறப்பும் பழுப்புக்குப் பதில்லையா? பெண்மை அடிமைக்கப்படவில்லையா? வீதியிலே சுதந்திரமாக நடமாட முடியாத நிர்ப்பந்தம் ஏற்படவில்லையா? எம்மைப் படின்னி போடவில்லையா? இதையெல்லாம் உயிருள்ளவரை மறக்க முடியுமா? இதையெல்லாம் செய்யும் அரசாங்கம் தான் உருத்தி ராட்சப் பூனை போல் ஒரு மையைப் பற்றி நமக்கு உபதேசம் பண்ணுகிறதம்மா! (9-ம் பக்கம் பார்க்க)



## எழுதுகிறேன்!

மு. சடாட்சரன்

கையிலே பையிலே காலில் செருப்பிலை பையிலே ‘பாக்கர்ப் பவுண்டனும்’ மெய்யாய்; மடிப்புக் குலையாத பட்டு உடையும்; பிடிக்கக் குடை; மனிக்கூ டில்லை படிக்கிறேன். வீட்டிலே ‘ரேட்டில்’ விளையாட்டரங்கிலே; ‘கோட்டில்’ கடையில் கூடிடும் நாட்டவர்; காட்டிடும் உண்மையைக் காண்கிறேன் கண்ணிலை! “வீட்டில் மனைவியும் மக்களும் பட்டினி கடன்” என்று நிட்டிடக் கையால் கொடுத்தோன் நடக்கிறன் நாளௌலாம்; நன்றி கடந்தோன் கீடக்கிறுன் வீதியில்; கீழ்மைப் பழக்கம். நடக்கும் மனிதர்க்கே நாணம் கடக்கிறார். வாடும் இனமாம் “தமிழர் நாம்” என்றவர் கூடுகிறார் மன்றம் குலைக்கின்றார். நாடுகிறார் சாதியினை நாய்போலும் மோபத்தால்; சாடுவோம் என்றவர் சத்தியம் முடுகிறார். கூட்டத்தில் நின்றுநற் கொள்கை முழக்கினார் நாட்டத்தில் ஒன்றையும் கொள்கிலார்; ஓட்டமாய் தன்மக்கள் வாழ்ந்திடத் தன்கொள்கை விற்றிடும் மனிதர்க்கே நாணம் கடக்கிறார். காசக்கு வாங்க களாஞ்சு விலைகேட்கும் மாசின் உருவும் மனவெழுச்சி பேசும்; புயற்காற்றும் நெஞ்சும் பொருமூம்; இவைகள் வயற்குறத்துக் காட்சியிலே-வந்து துயர் போக்கும்; ‘பாவாய்சு’ சாக்கும் பலநாளாய் நெஞ்சினிலே காவாய் தமிழக கருத்துடனே; சாவாமல்; வாழ வழி செந்து வற்று வளம் பெருக்க ஆள் நமதினத்தோர் ஆற்றிவால் நாளம் பழுதொன்றும் வாராமல் பார்த்தேன் இதயத்தை மழுதுகிறேன் கண்ணே இனி.

திரு. எம். பொன்னையாவும் பாரியாரும் (வவனியா) தங்கள் புத்திரி செல்வராணி கீர்த்திரன்

## திருமண அழைப்பு

திரு. எம். பொன்னையாவும் பாரியாரும் (வவனியா)

திருமண அழைப்பு

திருமண அழைப்பு

திருமண அழைப்பு

திருமண அழைப்பு

திருமண அழைப்பு

திருமண அழைப்பு

திருமண அழைப்பு</

எண்டன் தமிழ் சங்கத் தின் ஆதரவில், வண்டன் மாநகரில், பாரதி தின் விழா சங்கத் தலைவர் டாக்டர் சேகர் தலைவரமயின் கீழ், ஜேர்மன் கிறிஸ்தவ இளைஞர் சங்க மன்றபத்தில் 23-9-62 ஞாயிற்றுக்கிழமை பிறபகல் 3 மணியளவில், மிக விமர்சனயாகக் கொண்டாடப் பட்டது.

தலைவர் பாரதியாரைப் பற்றிச் சில வார்த்தைகள் கூறி விழாவை ஆரம்பித்து வைத்தார். அன்னுமலைப் பல்கலைக் கழகத்தாரால் வண்டன் தமிழ் சங்கத்திற்கு அன்பளிப்பாகக் கொடுக்கப் பட்ட இசைத் தட்டுகள் மூலமாக இன்னைச் சிருந்து வாழ்க்கப்பட்டது.

சொற் பொழிவு நிகழ்ச்சியிலே, முதலாவதாக திரு. மில்கோ பேசியதாவது:

“பண்டைக் காலத்தில், தமிழ் சமுதாயத்தில் மலிந்து கிடந்த அநியாயங்கள் வள்ளுவதுக்குப் பிழக்கவில்லை. வறுமையும், சிறுமையும் ஆண்டவனின் செயல் என்றும், கர்மம், தர்மம் என்றும் பெயர்களைச் சொல்லி ஆண்டவனின் மேல் பழியைச் சுமந்தி, வறுமையைச் சுரண்டி உல்லாச வாழ்வு வாழ்வாக்கும் வள்ளுவன் காலத்தில் இருந்திருக்கின்றார்களே.

“இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்குப் பின், தமிழகத்தில் தோன்றினான் வள்ளுவன் பரம்பரையில் ஒருவன்; பாரதி; புரட்சிக் கவிஞர். அவன், தமிழினத்தைக் காண, எட்டியாபுர மாளி கைக்குப் போகவில்லை, அல்லது சம்பாலன் அறைகளிலோ, செல்வந்தர் மாளிகையிலோ காணவில்லை. தமிழினம் பாட்டாளி இனம் என்பதை உணர்ந்தான். தமிழினத்தை வியர்வை கொட்டும் வயலில் கண்டான். தமிழினத்தை தன்சாலூர் நெற் கழனிகளின் செற்றில் கண்டான். தமிழரின் தாய் இன்தை ஈழநாட்டின் மலை நாட்டுத் தேவிலைத் தோட்டங்களிலே கண்டான். தமிழ்களைக் கரும்புத் தோட்டங்களிலே கண்டான்; மனம் வெதும்பினான். தாய் நாட்டில் தொழிலுக்கும், உழவுக்கும் வழியின்றித் தமிழினம் தவிப்பதைக் கண்டு பாடினான்.

# லண்டனில் பாரதி விழா

## தமிழ்ச் சங்கத்தின் ஆதரவில் விமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டது

“இவர்கள் தயர் தீர்க்க வழி யிலையோ?” என்று புலம் புகிறுன். தாய் நாட்டில் வழியின் நித தமிழினம், தொழி லீடு தேடி நாடோடியாய் அலை நேதே, பிற நாட்டில் அடிமை வாழ்வு வாழ்கிறது.

எங்கள் அடிமைத் தனத் திற்கு, தமிழ் நாட்டிலே அடிப்படைக் காரணம் பொருளாதார மின்மையே என்பதை உணர்கிறோன். புலப் புதுத் துறைகள் நுவங்க வேவன்டும். நம் நாட்டிலே, மக்களுக்குத் தொழில் கொடுக்க வேண்டும். எல்லோருக்கும் நல்வாழ்வு அளிக்க வேண்டும். சொல்கின்றான் “ஆயுதம் செய்வோம் நல்ல, காகிதம் செய்வோம்..... உக்கன்து தும் தொழில் அறிந்தே செய்துவோம்” என்று பாடுகிறன்.

அடுத்து, திரு. கே. விக்கிண ராஜா ஆங்கிலத்தில் பேசியதாவது:

“கவியுல்கில் சிறந்த கவிஞர்களில் ஒருவரான கவிஞர் பாரதியாரின் ஞாபகத்தின் தையொட்டி, பல கூட்டங்கள், வைபவங்கள், விழாக்கள், தமிழ் பேசும் நாடுகளில் பல்வேறு பகுதிகளில் நடை பெற்றுவருகின்றன. பாரதியாரைப் பற்றிப் புகழ்ந்து, மக்கள் தமிழ் மொழியில், மிகத் திறமையாகவும், அழகான நடையிலும், இனிமையான சொற்களால் அடுக்கு மொழியில் (Business Institution) காட்சிசொற்பொழிவாற்றுகின்றன. மனித சமத்துவ வாழ்வுக்கே, தனது வாழ் நாள்பூராவையும் சமர்ப்பணம் செய்தார் பாரதியார். ஆனால், இன்று எமது குடும்ப வாழ்க்கையைப் பார்த்தால், அது ஓர் வியாபாரிக் கழகமாய் (Business Institution) காட்சிசொற்பொழிவாற்றுகின்றது. தற்போது, ஒரு பெண், ஆடவணை நேசத்திற்காக நாடாரமல், சீவியத்தைக் கொடுக்கும்பட்டியோகத்திற்காகவே நாடுகிறுன். இதே போன்று, ஓர் ஆடவன் மகிழ்ச்சியையும், இதயபூர்வமான நேசத்தையும் பரிமாற்குதிய பெண்ணை நாடாமல், சீவியத் திற்கு வருவாய் கொடுக்கக் கூடிய கொழுத்த சீதனத்தைக் கொண்டுவரும் பெண்ணையே நாடுகிறுன்.

நாம், தொடர்ந்து, சொன்னதைத் திருப்பிச் சொல்லும் கிளியின் வாழ்வைப் போல், பாரதியாரைப் பற்றிப் புகழ்ந்து பேசுதில் எமது காலத்தைக் கழிக்கிறோம். பாரதியாரின் பாடல்களைப் பாடிப் புகழ்விழாக்களைக் கண்டு பிடித்து, உலக படத்திலே இடம் பெறமுடியும்? இதையறிந்து, பாரதியார் பாடு கூர: “நெஞ்சில் உரமின்றி நேரமைத் திறமின்றி, வஞ்சனை சொல்லுவாரடி கிளியே..... வாய் திறந்து சும்மா வந்தே மாதரம் என்பார்.”

இப்படியான தமிழ் மக்களின் வாழ்க்கையில், எப்படிச் சிந்தித்து, ஆக்க வேலைகளில் ஈடுபட்டு, அரிசியல், கலாச்சாரங்களில், தத்துவராஞ்சாக்களில் விழுஞ்ஞாம் ஆகிய துறைகளில் புதுப் புதுவிழாக்களைப் போடல் கிளோ அல்லது அவர் எழுதியவற்றைப் பற்றிப் பேசிப் புகழ்விழோ யாம் ஒரு விதமாக இடம் பெறமுடியும்? இதையறிந்து, பாரதியார் பாடு கூர: “விவை சேர்ப்பது தாய் முலைப் பாலடா, மானம் சேர்க்கும் மனவியின் வார்த்தைகளிலிட்டா”

சொற் பொழிவு நிகழ்ச்சியிலே, இறுதியாக திரு. க. வி. சிங்கன் பேசியதாவது:

‘சேற்றின் மத்தியில் செந்தாமரை மலர்ந்ததுபோல், முள்கதிர் நடுவிலே மோகன ரேஜா எழுந்ததுபோல், உவர் கடவுள்கள் ஆழத்தில் ஒளி முத்து மலர்ந்ததுபோல்’ பாரத பூமியிலே எட்டியா புரத்திலே, பாழும் வறுமை மதியிலே பாரதியார் பிறந்தார். அவர் ஜிஹாங் கொலை அல்லது இலங்கையிலோ, அல்லது உலகத்தின் வேறு எந்தப் பாகத்திலோ, எமது சமுதாயத்தைச் சுற்று உற்றுப் பார்ப்போமாயின், பாகுபாளன் சமுதாயத்தையே காண முடிகிறது. பாரதியார், குடும்ப வாழ்க்கையையும், அதன் நேசத்தையும், சந்தோஷத்தையும் பற்றி மிக அழகாகப் பாடியிருக்கிறார். ஆனால், இன்று எமது குடும்ப வாழ்க்கையைப் பார்த்தால், அது ஓர் வியாபாரிக் கழகமாய் (Business Institution) காட்சியளிக்கின்றது. தற்போது, ஒரு பெண், ஆடவணை நேசத்திற்காக நாடாரமல், சீவியத்தைக் கொடுக்கும்பட்டியோகத்திற்காகவே நாடுகிறுன். இதே போன்று, ஓர் ஆடவன் மகிழ்ச்சியையும், இதயபூர்வமான நேசத்தையும் பரிமாற்குதிய பெண்ணை நாடாமல், சீவியத் திற்கு வருவாய் கொடுக்கக் கூடிய கொழுத்த சீதனத்தைக் கொண்டுவரும் பெண்ணையே நாடுகிறுன்.

வித திரியும் பருவம் பாடசாலைக்குப் போகாது, இயற்கை எழில் வெளிக்காட்சிகளைக் கண்டு இன்புறுவதற்காக, வண்ணங்க்கோலையிலே, வானம் பாடியெனப் பறந்து திரிந்தார். இயற்கை, அவரை இரு கரும் நீட்டி அழுத்தது. இன்பழும், அவர் இதயத்தில் நிறைந்தது. வானிலை, மதுரைக்கனி, இளந்தெர்தல், அந்தி வானம், அருவிகள் வெளிக்காட்சிகளைக் கொண்டன. உறங்கிக் கிடைத்த அவரது கவிதைச் சக்கிகுதுமிருஷ்ட்டின். பாடு கூர: “நெஞ்சில் உரமின்றி நேரமைத் திறமின்றி, வஞ்சனை சொல்லுவாரடி கிளியே..... வாய் திறந்து சும்மா வந்தே மாதரம் என்பார்.”

காலம் ஒடியது. சம்பிரமணிய பாரதியார் தேசியகவிஞாக மாறினார்; பரகவி என்று வாழ்த்தப்பட்டார். புரட்சி எண்ணம் புதுமைத் தியாகம் கொண்ட பாரதியார் ஆயிரம், ஆயிரம் கவிதைகளைப் பாடினார். கவிதைகளைப் பாடினார் ஆயிரம், ஆயிரம் கவிதைகளைப் பாடினார். தமிழ்ப் புலவர்களுக்கு, தனக்கு உற்சாகம் கொடுத்த புலவர்களை “கம்பணப் போல், வள்ளுவனைப் போல், இளக்கொதனைப் போல், இலக்கொதனைப் போல், பூமிதனில் யாங்கண்ணுமே கண்டதிலை” என்று பாடுரியிலே பாரதியார் ஆனால், துள்

## சங்கப் பஸ்தா

எங்கள் கதிர்காமம் ஆசிரியர்: சி. சின்னையா, கச்சாய், வெளியீடு: சுதந்திரநாத் அங்கக், கிருநெல்வேலி.

விலை: ரூபா 1-00

இந்து சமயத்தவரின் ஆலயமான கதிர்காமம், இன்று பெள்த ஆதிக்கத்தின் கீழ் இருப்பது தெரிந்தது. அது ஒரு மூந்தையை இழந்தார். தந்தை அரவணைந்து தமிழ் நூல்களைப் பயின்றார். ஆங்கில பாடசாலைக்குக் கூட்டு கல்வி கற்கும்படி அனுப்பப் பட்டார். ஆனால், துள்

(13-ம் பக்கம் பார்க்க)

துவ சிரோமணி சி. கணேசையர் வாழ்க்கையை விவரிப்பதே இச் சிறு நால்.

ஐயர் அவர்கள் தமிழ் மொழிக்காற்றிய தொண்டு அளப்பிரியது. அதில் ஒரு பகுதி தெய்யை இந்தால் மூலம் நமக்குக் காட்ட முடிகிறது.

பழைய பாளையிலே நூல் எழுதப்பட்டுள்ளது என்றால் ஆரம்பிக்கும் பிழையிடம் இருக்கும் ஆற்றலை ஒரளவு இந்தால் மூலம் நமக்குக் காட்ட முடிகிறது.

—சங்கர்.</











## பத்மினி படங்களில் நடிக்க மாட்டார் டாக்டர் இராமச்சந்திரன் அறிவிப்பு

கல்யாணமான பின்னர் பத்மினி படங்களில் நடிக்க மாட்டார் என்ற செய்தி பலமாக அடிப்பட்டதும், அதைத் தொடர்ந்து பத்மினி படங்களில் நடிக்காதிருந்ததும் அறிந்த விடயமே, பின்னர் சில நாட்களுக்குப் பிறகு பத்மினி படங்களில் நடிக்க கணவர்டாக்டர் இராமச்சந்திரன் சம்மதம் அளித்திருந்தார். ஆனால் இப்போது மீண்டும் படங்களில் பத்மினி நடிக்க மாட்டார் என்று டாக்டர் இராமச்சந்திரன் அறிவித்துள்ளார்.

திருமணமாகி சில காலம் வரை பத்மினி படங்களில் தோன்றவில்லை. மொட்டாண்தியேட்டர்சாரின் ‘காட்டு ரோஜா’வில் முதன் முதலாகத் தோன்றி நடித்து வருகிறார். அதைத் தொடர்ந்து பல படங்களில் நடிக்க ஒப்பந்தமாகியுள்ளார். ஸ்ரீ ராமலு நாயுடு அவர்களின் ஸ்தாபனமான பட்சிராஜா ஸ்டேட்யோ தயாரிக்கும் ஒரு தமிழ்ப்படத்திலும் சிவாஜி கணேசனுடன் நடிக்க பத்மினி ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டார்.

டாக்டர் இராமச்சந்திரன் இப்பொழுது திமிட ரென்டனது மனவியைப்படத்தில் நடிக்க வேண்டாமென்றுத் தரவிட்டுள்ளாராம். “காட்டு ரோஜா” படம் முடிவடைந்ததும், வேறு படங்களில் நடிக்க மாட்டார் என்று தெரிகிறது.

திரையுலகிலிருந்து விலகி னலும், கலை உலகை விட்டுப் பிரியவில்லை பத்மினி. ‘வள்ளி திருமணம்’ நாட்டிய நாடகத்தை நடத்தப்போவதாகவும், அதே போன்ற பல நாட்டிய நாடகங்களை நடத்தப்போவதாகவும் அறிவித்துள்ளார்.

## தீபாவளி விருந்து

இவ்வருட தீபாவளியின் போது தமிழகமெங்கும் நல்ல திரைப்பட விருந்து கிடைக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. கீழே தரப்பட்டுள்ள படங்கள் எல்லாம் தீபாவளிக்கு வெளிவருமென்ற தெரிகிறது:

### விக்ரீமாதிரிகள்

பல வருடங்களாக ஏமாற்றமளித்து வரும், எம். ஜி. ஆர்., பத்மினி, தங்கவேலு, ராஜா, சிவாஜி முதலியோர் தோன்றும் ஜெய் பாரத் புரோடக்ஷன்ஸ் ‘விக்ரீமாதிரித்தன்’ தீபாவளி க்கு நிச்சயம் திரைக்கு வந்து விடுவாராம். இப்படத்தின் கதை வசனத்தை ‘என்தங்கை’ நடராஜன் எழுதியுள்ளார். டி. ஆர். ரகுநாத், என். எஸ். இராமதாஸ் ஆகியோர் இப்படத்தின் இயக்குநர்களாவர்.

## அழகு நிலா

ராகவன் புரட்சி ஷன் சாருக்காக மாவினி, கல்யாண குமார், முத்துராமன், தங்கவேலு, எம். சரோஜா, வசந்தி முதலியோர் தோன்றும் ‘அழகு நிலா’ வும் தீபாவளிக்குத் திரைக்கு வருகிறதாம்.

## ஆயிரம் வாசல் இதயம்

ஸ்ரீதரின் டைரக்ஷனில் வளரும் விசாலாட்சி பளிம் சாரின் ‘ஆயிரம் வாசல் இதயம்’ தீபாவளித் திரைவிருந்தில் ஒன்றூரும். இப்படத்தில் ஜெய்மினி கணேசன், தேவிகா விஜயலட்சுமி, பாலாஜி, நாகேஷ் தோன்றுகின்றனர்.

## பந்த பாசம்

சிவாஜிகணேசன், தேவங்கா, ஜெய்மினி கணேசன், சாவித்திரி, ரெங்கராவ், சந்திரபாபு முதலியோர் நடித்த சாந்தி பிலிம் ‘பந்த பாசம்’ இம் மாத இறுதியில் வெளியாகிறது. இப்படத்தின் கதை வசனத்தை வலம்புரி சோமநாதன் எழுதியுள்ளார். ‘பானு’ வரிசையில் வருவதனால் நிச்சயமாக இப்படம் பீமிசிங்கின் டைரக்ஷனில் தான் உருவாகும் என்பது குறிப்பிடவேண்டியதோன்றல்ல.

## முத்து மாநிடம்

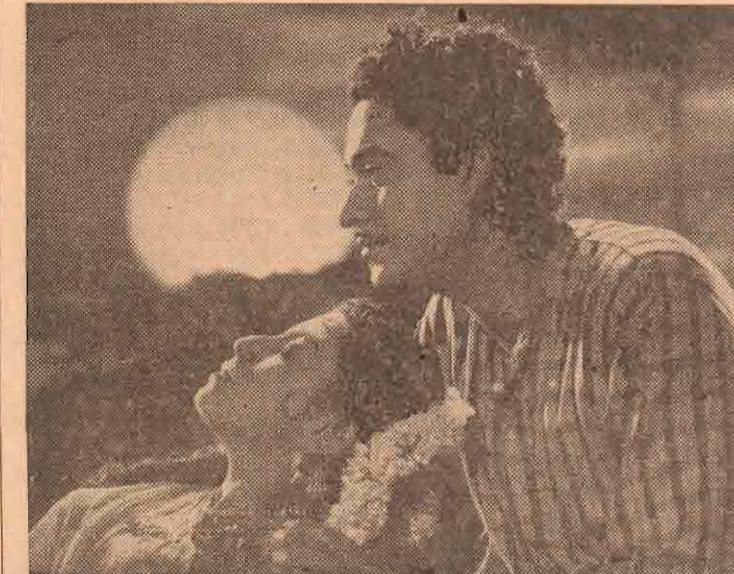
எஸ். எஸ். இராஜேந்திரன் யாரித்துள்ள ‘முத்து மண்டபம்’ இத் தீபாவளிக்கு வெளியாகிறதாம். இப்படத்தில் எஸ். எஸ். ஆர். விஜயகுமார், ராதா, அசோகன், ரெங்கராவ், சந்திரகாந்தா ஆகியோர் தோன்றுகின்றனர். இப்படத்தை எஸ். எஸ். ஏ. சாமி டைரக்ஷன் செய்துள்ளார். கே. வி. மகாதேவன் இசை அமைத்துள்ளார்.

## புட்சி நடிகரும், வைஜயந்தியும்

“நாக நந்தினி”, “மாடப்புரு” ஆகிய படங்களைத் தயாரித்த பி. வி. என். புரோடக்ஷன்சார் புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர்., வைஜயந்திமாலா இருவரையும் சோடி சேர்த்து ஒரு படத்தைத் தயாரிக்கப் போகிறார்களாம்.

“பக்தாத் திருடன்” படத்தில் எம். ஜி. ஆரும் வைஜயந்திமாலாவும் சோடி சேர்ந்து நடித்தனர். தென்னாட்டில் புரட்சி நடிகருக்கு அதிக கிராக்கி இருப்பது போல், வட நாட்டிலும், தென்னாட்டிலும் வைஜயந்திமாலாவுக்கு அதிகமான செல்வாக்கு கூட்டு இல்லை. இவர்களுடே பேரையும் ஒருங்கு சேர்ந்து படப்படிப்பில்லைக்கூக்கவேகக் கோதுமான சந்தர்ப்பங்கள் கிடைப்பதில்லையாதலால் “பக்தாத் திருடன்” படப்படிப்பில் அதிக தாமதம் ஏற்பட நேரிட்டது.

இம்மாதம் 8-மிட்டிப்படம் ஆரம்பமாகி டிசம்பர் மாத இறுதிக்குள் திரைக்கு வருமாம்.



அழுதாறும் ஆரணங்கை அள்ளி அணிந்து அகமகிழ்கிறான் அந்த ஆடவன். வட்டமுழுமிதியை வாணத்தில் பார்த்ததற்குல், சொக்கிச் செயலிழந்து, நிலை மறந்த கூப்க் கொடியான், கழுவிருள் அவன் மார்பில்.

சினிமாஸ் திரைகளுக்கு வரவிருக்கும் “ராகினி”யில் கிஷோர் குமார், ஜீன்.

## இலட்சிய நடிகரும் நானத்தீன் ஆவியும்

சேலத்தில் நடைபெற்ற ஒரு படப்பிடிப்பில் கலந்து கொள்வதற்காக இலட்சிய நடிகர் எஸ். எஸ். இராஜேந்திரன், சென்னையிலிருந்து தோற்ற மோட்டாரில் போய்க்கொண்டிருந்தாராம். இரவு வேளையாத வால் எங்கும் ஒரே இருட்டாக விருந்துது.

இந்த விபரத்தை சரோஜா தேவி அண்ண மயில் மெஜல்டிக் ஸ்டேடியோவில் நடந்த ‘தங்கமலர்’ படப்பிடிப்பின் போது கிடைத்த ஒய்வு வேளையில் ஜெய்மினி கணேசன், டைரக்டர் ராஜகோபாலன் ஆகியோருக்கு கூறினாராம்.

இந்த விபரத்தை சரோஜா தேவி அண்ண மயில் மெஜல்டிக் ஸ்டேடியோவில் நடந்த ‘தங்கமலர்’ படப்பிடிப்பின் போது கிடைத்த ஒய்வு வேளையில் ஜெய்மினி கணேசன், டைரக்டர் ராஜகோபாலன் ஆகியோருக்கு கூறினாராம்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வேண்டும்” என்று அறிவிட்டார்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வேண்டும்” என்று அறிவிட்டார்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வேண்டும்” என்று அறிவிட்டார்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வேண்டும்” என்று அறிவிட்டார்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வேண்டும்” என்று அறிவிட்டார்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வேண்டும்” என்று அறிவிட்டார்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வேண்டும்” என்று அறிவிட்டார்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வேண்டும்” என்று அறிவிட்டார்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வேண்டும்” என்று அறிவிட்டார்.

பாதையின் அருகே பி. எஸ். குரானம் நின்று கொண்டிருந்தார். திரு. இராஜேந்திரனைக் கண்டதும், “தமிய என்னையும் உன்னேடு சேலத் துக்க கொடுக்க வ









# எமது அடுத்த திரை விருந்து!

சென்ட்ரல் (மருதானை)

மற்றும் 6 திரைகளில்

நடிகர் திலகம்

சிவாஜி கணேசன்

இலட்சிய நடிகர்

எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன் எம். எல். ர.



பத்மினி, ஸ்வதா, ராகினி, சந்திரபாடு, தங்கவேலு, கே. ஆர். ராமசாமி எம். எல். சி., வி. கே. ராமசாமி, பி. ஆர். பந்துலு, ராமசாவ், எம். என். கிருஷ்ணன் மற்றும் பலர் நடித்த  
“திருடோதே”, “சாதாரூபோன்ற வெற்றிப் படங்களை அவித்த  
ர. எல். எஸ். புரட்சுஞ்சாரின்

## செந்தாமரை

இசை: விஸ்வநாதன்-ராமஹர்த்தி

தைரக்ஷன்: ர. பிம்சிங்

பாடல்கள்: கவிஞர் கண்ணதாசன்

கிங் ஸ்லி

(கொழும்பு) மற்றும் திரைகளிலும்

**100** வார்த்தை நாளைத்  
DAY

தாண்டியும், வெற்றிகரமாக ஓடிக்கொண்டிருக்கும்

எம். ஜி. ராமசந்திரன்,  
பி. சரோஜாதேவி, எம். ஆர். ராதா  
எஸ். ர. அசோகன், கண்ணும்பா,  
சாந்டோ சின்னப்பா தேவி

நடித்த

தூய் சொல்லிவத்  
தட்டாதே



பா  
ர்  
த்  
தா  
ல்  
பி  
தீ  
ரு  
ம்

சங்கீதம்:  
விஸ்வநாதன்-ராமஹர்த்தி

பாடல்கள்:  
கவிஞர் கண்ணதாசன்

வசனம்:  
ஆரூர்தாஸ்  
தைரக்ஷன்:  
ர. பிம்சிங்

இப்போது காண்மிக்கப்படுகிறது!

செல்லாமால் நெல்சன் இம்பிரியல் குயன் விளை  
(கொட்டாஞ்சேலை) (திருக்கோணமலை) (மட்க்களப்பு) (மன்னர்) (யாழ்ப்பாணம்)

ஆகிய திரைகளில்

பானுமதி—நாகேஸ்வரராவ்—சௌகார் ஜானகி  
ஜவர் சீதாராமன்—பி. ஆர். பந்துலு  
எம். ஆர். சந்தானம்—தேவிகா—தூர்ய காந்தம்  
ஆகியோர் நடித்த

கானல் நீர்

நடனம் : எஸ். விஜயலட்சுமி, ஸ்கஷ்மிநாஜும்—பின்னணி : ஜிக்கி, கசிலா  
சங்கீதம் : வேணு—பாடல்கள் : கவிஞர் கண்ணதாசன்

வெகு விரைவில் ஏதிர்பாருங்கள்!

எல் பி ஸ்டன் — ரூக்ஷி

ஆகிய திரைகளில்

ஜெமினி கணேசன்—ஈ. வி. சரோஜா—சௌகார் ஜானகி—தங்கவேலு—எம். சரோஜா நடித்த

பாக்கிய லெட்சுமி

